

dare le perle ai porci

Giacoma/Kolb	Perlen vor die Säue werfen fam, dare/gettare (le) perle ai porci. dare/[gettare le] perle ai porci fig (dare a chi non apprezza), Perlen vor die Säue werfenfam.
Il Sansoni Tedesco	/
Langenscheidt/DIT Par.	(non) gettare le perle ai porci (keine) Perlen vor die Säue werfen. buttare perle ai porci Perlen vor die Säue werfen
PONS online-Wörterb.	gettare le perle ai porci fig: Perlen vor die Säue werfen fig
Dardano	gettare le perle ai p., offrire cose preziose a chi non è in grado di apprezzarne il valore.
De Agostini	[porco] gettare le perle ai porci, offrire cose di pregio a chi non può o non vuole intenderne e apprezzarne il valore
De Mauro	gettare le perle ai porci loc.v. CO concedere molto a chi non è in grado di apprezzare o meritare ciò che riceve perle ai porci loc.s.f.pl. CO offerta, opportunità vantaggiosa data a chi non merita o non sa apprezzare ciò che riceve.
Devoto/Oli	fig. gettare le perle ai porci , affidare cose preziose a chi ne è indegno o non ne comprende il valore
Gabrielli	[porco] locuz. fig. Gettar le perle ai porci, dar cose belle, preziose a persona che non sa apprezzarle o non ne è degno.
Garzanti	PERLE AI PORCI n. (fig.) cose pregiate offerte a chi non le sa apprezzare o non le merita: gettare perle ai porci.
Palazzi/Folena	di cose preziose offerte agli indegni: sono perle buttate ai porci
Sabatini Coletti	nel detto dare le perle ai maiali o gettare le perle ai porci, sciupare un bene prezioso facendone partecipe chi non merita di riceverlo nel prov. gettare le perle ai porci, è inutile fare favori o regali preziosi a persone che non li meritano o non li sanno apprezzare
Treccani online	gettare le perle ai porci, fare favori o dare cose preziose a chi non le merita o non ne sa apprezzare il valore

Zingarelli	perle ai porci , (fig.) detto di un bene pregiato dato a chi non ne è degno (da una massima evangelica): <i>gettare le perle ai porci</i>
Capire l'antifona	dare le perle ai porci; dare la biada all'asino; gettare il lardo ai cani – sprecare un bene prezioso, una gentilezza, un consiglio per chi non è in grado di apprezzarlo.
Lapucci	Gettare le perle ai porci Dare cose preziose a chi è incapace di valutarle; offrire valori, consigli, parole a chi non è in gradi di apprezzarli.
Paola Sorge	dare (o gettare) le perle ai porci: dare qualcosa di prezioso a chi non sa apprezzarlo o ne è indegno.
Pittàno	gettare le perle ai porci vuol dire “dare cose preziose a chi non è in grado di valutarle”, dare suggerimenti, consigli a chi non è capace di apprezzarli.
Quartu/Rossi	dare perle ai porci Dare qualcosa di prezioso, d'importante, di bello, a chi non è degno o non è in grado di apprezzarlo. [...] ->> dare le perle in pasto ai porci; gettare le perle ai porci
Cattana/Nesci	/
Diz. Ital. di base (Giunti)	/